

от 26 ноября 1948 г., 337 (IV) от 6 декабря 1949 г., 449 В (V) от 13 декабря 1950 г., 570 В (VI) от 19 января 1952 г., 749 В (VIII) от 28 ноября 1953 г., 852 (IX) от 23 ноября 1954 г. и 940 (X) от 3 декабря 1955 г. включить подмандатную территорию Юго-Западная Африка в международную систему опеки и неоднократно предлагав правительству Южно-Африканского Союза представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи соглашение об опеке над Юго-Западной Африкой,

приняв в резолюции 449 А (V) от 13 декабря 1950 г. консультативное заключение¹⁵ Международного Суда от 11 июля 1950 г. по вопросу о территории Юго-Западная Африка,

принимая во внимание, что, в соответствии с главой XII Устава, все подмандатные территории, не достигшие независимости, были включены в международную систему опеки, за единственным исключением территории Юго-Западная Африка,

1. *посторяет* свои резолюции 65 (I) от 14 декабря 1946 г., 141 (II) от 1 ноября 1947 г., 227 (III) от 26 ноября 1948 г., 337 (IV) от 6 декабря 1949 г., 449 В (V) от 13 декабря 1950 г., 570 В (VI) от 19 января 1952 г., 749 В (VIII) от 28 ноября 1953 г., 852 (IX) от 23 ноября 1954 г. и 940 (X) от 3 декабря 1955 г. о том, что территория Юго-Западная Африка должна быть включена в международную систему опеки;

2. *вновь утверждает*, что нормальный способ изменения международного статуса территории состоит в том, чтобы включить ее в международную систему опеки посредством соглашения об опеке согласно постановлению главы XII Устава.

*661-е пленарное заседание,
26 февраля 1957 года*

1056 (XI). Заслушание петиционеров о положении в территории Юго-Западная Африка

Генеральная Ассамблея,

согласившись выслушать г-на Мбурумба Керина Гецен, петиционера из Юго-Западной Африки, и пастора Майкея Скотта, петиционера, выступающего от имени африканского населения Юго-Западной Африки,

1. *принимает к сведению* заявления петиционеров от имени африканских жителей территории Юго-Западная Африка под управлением Южно-Африканского Союза;

2. *постановляет* передать Комитету по Юго-Западной Африке заявления петиционеров для изучения и рассмотрения.

*661-е пленарное заседание,
26 февраля 1957 года*

1057 (XI). Петиция и сообщение г-на Янобуса Бойкеса относительно территории Юго-Западная Африка

Генеральная Ассамблея,

приняв консультативное заключение¹⁵ Международного Суда от 11 июля 1950 г. по вопросу о Юго-Западной Африке,

уполномочив резолюцией 749 А (VIII) от 28 ноября 1953 г. Комитет по Юго-Западной Африке рассматри-

¹⁵ «Международный статус Юго-Западной Африки», Консультативное заключение. I. C. J. Reports, 1950, p. 128.

вать петиции в соответствии с порядком, установленным мандатной системой Лиги Наций,

получив доклад Комитета по Юго-Западной Африке, касающийся петиции и относящихся к ней сообщений от 4 июля, 1 августа и 5 ноября 1955 г., полученных от секретаря муниципалитета селения Рехобот в Юго-Западной Африке г-на Якобуса Бойкеса,¹⁶

отмечая, что податель петиции поднимает вопросы, по которым Генеральная Ассамблея уже приняла решение в резолюции 935 (X) от 3 декабря 1955 года,

отмечая, что податель петиции поднимает новый вопрос относительно права первоначальных граждан общины Рехобот и «граждан-иммигрантов» этой общины обращаться с петициями в Организацию Объединенных Наций и требует лишения некоторых иммигрантов «гражданских» прав, предоставленных им общиной Рехобот, на том основании, что они в нарушение правил подали в Организацию Объединенных Наций петицию, в которой выражаются взгляды, противоречащие взглядам первоначальных жителей селения Рехобот,

1. *постановляет* обратить внимание подателя петиции на резолюцию 935 (X) от 3 декабря 1955 года;

2. *постановляет, далее*, сообщить подателю петиции, что все жители подмандатной территории, включая так называемых иммигрантов-членов общины Рехобот, имеют право обращаться с петициями в Организацию Объединенных Наций.

*661-е пленарное заседание,
26 февраля 1957 года*

1058 (XI). Петиция Племенного конгресса Укуаньяма относительно территории Юго-Западная Африка

Генеральная Ассамблея,

приняв консультативное заключение¹⁶ Международного Суда от 11 июля 1950 г. по вопросу о Юго-Западной Африке,

уполномочив резолюцией 749 А (VIII) от 28 ноября 1953 г. Комитет по Юго-Западной Африке рассматривать петиции в соответствии с порядком, установленным мандатной системой Лиги Наций,

получив доклад от Комитета по Юго-Западной Африке о петиции Племенного конгресса Укуаньяма в Овамболенде от 14 января 1956 года,¹⁷

отмечая, что, по утверждению петиционеров, пока пастор Т. Г. Хамтумбангела обращался от их имени с петициями в Организацию Объединенных Наций, министр по делам коренного населения Южно-Африканского Союза приказал выслать его из Овамболенда и что старшины и их помощники, поддерживавшие пастора Хамтумбангела, подлежат смещению,

отмечая просьбу петиционеров о том, чтобы дело пастора Хамтумбангела было передано Международному Суду для вынесения обязательного постановления,

отмечая далее, что петиционеры поднимают вопросы, по которым Генеральная Ассамблея уже приняла решение в резолюции 937 (X) от 3 декабря 1955 г.,

¹⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/3151 и Corr.1), раздел В главы X и приложение VI.*

¹⁷ Там же, раздел В главы V и приложение IX.